大清光緒廿一年

第四千零三十八號

# 叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

乙未四月初二日





閱報價每月一元零售每張五仙凡告白首日（大英一千八百九十五年四月廿六號禮拜五）每字一仙次日後每字半仙滿一月出一每号二

## 中日高朝細地圖發售

○啟者茲本館新由上海寄到中日高三國地理全圖二款均屬精繪異常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如電路電線河道長城與國界省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無須細索且經設色令人易於辨別誠有心時務者不能不備之物惟此地圖寄來有限　諸君有欲購置者祈速　惠臨選沽爲盼　本館謹啟

## 新印電報册發兌

○啟者本館所印電報册乃精心結構而成更復細心校對號碼無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜購爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此電册重加編定所有號碼眉目尤爲清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電册經已告成惟所印無多欲購者尚祈從速　惠臨爲盼特此佈告　本館謹啟

## 論列陣變鋒之源流

自古至今列陣變鋒之法因時更易屢變其制其緣流可得而言焉昔時兵丁用戈矛斧劍籐牌之屬前後排列甚多以爲善法因前後單薄者不能抵禦前後密厚之陣此等步兵衝出而破敵兵之一處馬兵隨之又可攻後面之敵兵且彼時之兵最喜排列成方隊爲防法之最便者如敵兵從旁攻之祇須轉易一向以禦之爲便易之法而不必用今之繞道而攻之法其弓箭手之用方隊者與其軍器無碍且彼時之陣法用多兵成厚隊行路不難而教人操習亦不費事當時之團董有僱用農夫爲兵者於此等戰守之事甚爲合宜所以古時之軍勝敗互見事甚瑣碎非如今時之軍成爲一體休戚相關且變戰之時長而傷亡者多因地勢之便利而定勝負或爲兵衆或爲胆略或爲用器之利而獲勝仗統兵之將有才略而能鼓舞衆兵向前者大概能得利其行列不整而散開者易於潰敗然其得勝之師亦多紛亂而不能整列也後時剏造火藥兩用鎗炮而陣法亦變不用厚隊兩用前後兩人始能放鎗若用厚隊其在後者必不能放鎗初用鳥鎗時僅前面之兵帶鎗後面之兵仍用舊式之軍器當時之陣其厚六人以後全改用鎗陣法亦改前後共三人但因放鎗者祇能兩人故以在後之一人裝藥彈此法之改易不過數十年耳熟諳軍務者俱言陣法當後必用三人否則不能定陣而變戰時之陣法改爲前後單薄者必先預爲操習而後可用昔時之兵操練未熟排列陣法不能迅速彼時之軍呆鈍而不能舒展不若近時之軍十分靈便且能隨機應變也彼時領兵之待因其兵之爲何類度其多寡而定列陣法預備變鋒乘敵軍之瑕而攻之陣面既定即爲變鋒之始擇敵軍單薄處攻之即獲大勝有如此情形而能嚴法辦事更速者則其軍之得勝更有把握善用兵之將自朝至晚操練不停無日休息將一切操兵之事詳細查訪至於盡善盡美而後已及至用兵之時機會既來見識亦增確知練兵之有益其妙無窮所用之兵以少勝多可抵前時之三倍而向有信用舊法之將軍不肯改用操練之新法移兵緩而列陣遲敵人擇其柔軟處攻之無有不敗者處處設防披於奔命尚有不能救護之處敵人留一小軍以當之用其大軍另攻他處呆守舊法之軍移動不能速其能策應者幾希此時用新法之軍列陣成線斜對敵人之陣端受攻之敵軍欲棄去舊法之呆守兩移動其兵用新式列陣成線以對攻軍爲不易之事此無他未嘗操練熟故也凡論列陣變鋒之理者不惟如此國之兵斜對陣端又必知彼國之兵如何防禦能列陣成線之情形與操兵之章程彼時之軍不嚴分軍屯紮時或交戰時其軍分爲前後兩陣每陣內前後三人馬兵在左右陣端處而每陣之馬步兵俱分左右兩翼如此則便於移動凡向左陣端或右陣端前行轉過九十度而前進成兩個行伍如向陣前而行即成四個行伍操練甚熟之兵可繞過敵軍之陣端操練未熟者不能效其法操熟之兵繞陣端之法前行七八里忽然轉過九十度即成陣線有此情形敵軍到我軍之旁即臨令旁兵退後以免攻旁之險若交鋒之兵數不多繞過軍旁無甚關緊即如我兵祇有一營敵軍繞我之旁即可速改陣面其事甚易即有兵三營亦易改其軍面亦必因此而致敗　此稿未完

## 諭旨恭錄

○三月二十日奉　上諭前據御史謝希銓管廷獻先後奏參兩廣總督李瀚章玩法營私及總兵楊安典署副將黃金福道員陸維祺楊文殿知縣潘泰謙等各節經諭令馬丕瑤一併確查茲

諭楊頤現在入關都察院左副都御史着沈恩嘉署理欽此同日奉 上諭徐桐現在入關吏部尚書着裕德兼署欽此同日奉 上諭溥良現在入關理藩院左侍郎着榮惠兼署欽此同日奉 上諭李文田現在入關禮部右侍郎着壽恆兼署其所署之工部右侍郎兼管錢法堂事務着鐵良暫行兼署欽此同日奉 旨敬秀現在入關兩黃旗蒙古都統着榮祿署理其所署鑲白旗漢軍都統着奕謨暫行署理欽此○同日奉 旨溥良現在入關所管鑲白旗漢軍副都統着長麟署理欽此○十六日奉 上諭王文錦奏倉官扣留米價短放遲延懈惰奏參一摺關內外各營飯餉劉坤一奏明津貼米價四成乃管帶盛字中軍右營備先副將羊洪順於關放二月分正餉並未發給四成米價迫經查出始行補放實屬意圖弊混罔恤兵艱羊洪順着即行革職永不敘用統帶記名提督李永元失於覺察着摘去頂戴以示懲儆該部知道欽此

○十七日奉 上諭直隸天津道員缺着李興銳補授欽此○同日奉 上諭裕祿等奏查明失陷蓋平縣城及熊岳牛庄兩鎮城應行參辦文武各官開單呈覽並自請議處一摺上年十二月間蓋平熊岳相繼失陷本年二月牛庄又復失守該地方文武各官職司守土實屬罪無可辭蓋平縣知縣何守謙護理蓋州城守尉正黃旗防禦定保熊岳防守禦純德牛庄防守禦奎卓布蓋州兩紅旗防禦三股鑲白旗驍騎校賀順正白旗漢軍驍騎校任國貴正紅旗漢軍驍騎校伊香正藍旗防禦恩泰驍騎校與綸熊岳兩黃旗驍騎校永福正黃旗花翎虎防禦成名驍騎校沈堯騎校沈合布正白旗堯騎校仲崇阿正紅旗堯騎校蘇崇阿廂白旗防禦凌泰兩紅旗防禦祿[illegible]正藍旗堯騎校松[illegible]牛[illegible]署正白旗防禦慶恩兩黃旗堯騎校銘寬正黃旗堯騎校恩銘兩白旗堯騎校德生厄牛庄巡檢趙齡均着即行革職令裕祿等分別[illegible]辦裕祿濟祿等關度未能周密亦難辭咎着一併交部議處餘着照所議辦理該部知道單併發欽此

中日電音 ○廿九日英京發來電報云中日所立之約業由兩國朝廷用寶彼此交換而倭主出有上諭略謂此次所訂條約甚合予衷蓋寡人之心常欲保全和局俾得同享太平之福今所以如此施爲者乃欲使我倭邦日臻昌盛已惟望我國臣民人等斷不宜自滿自足必須再爲竭力經營以求守禦之策今我日本與中國已敦友誼夫日本所以向中國陳請通商一事不但我倭一國獨受其益即天下各國亦莫不利益同霑云云聽其所言何等慈祥和藹然試即使人自與中國失和後所行之事觀之其有如此用心者否乎

英法交涉 ○英京來信云英法兩國所派人員前往丈量英法暹之界址一事不意議兩不合是緣法國執定欲在英界之內建造軍營而英國亦堅不能從今向不知將來作何定議也

暹京患疫 ○網略來信云暹邏王城內外時症頗覺盛行然斃命者以華人爲多云云時疫盛行原爲可慮然在暹京則爲常事實無足以爲怪者也

暹船禁港 ○施馬剌士輪船於二十九日由暹京抵叻入口之後經華國家之令着其駛往淇澤暫禁是緣暹京適有時疫流行故照例將其船隻暫行禁港也

歐艇蠻橫 ○昨接暹京來信云該處諸華人之歐艇等近日所爲之事殊野異常每遇輪船行抵該處地方動輒結黨以相挾制查其故係由該處會黨之風太熾諸輪船戶皆爲會黨中人以故逞其強橫時多蹂躪諸輪船不堪其擾因有某司舟將情訴知英領事意謂諸船夫強橫若此倘喝止之不聽則可以用吾之軍器施之否旋奉領事諭稱嗣後如遇此等頑民若喝而止之已經三次而終弗聽則可以軍器施之云云其諭如斯但不知彼駛艇諸人能稍知畏懼否耳

西員過叻 ○廿九日法國郵船[illegible]羅尼安由香江到叻船中有西人名大剌者前在中國充當稅務司嗣乃改充定遠司舟之職當在大東溝及威海等役該西人均在船中適向中國請假一年言返英京故附該船至叻也

巡司蒞叻 ○頃接官場信息云新任本坡總巡捕官邊尼花蘭於三十日業經抵坡旋赴上游禀到行當履新視事矣

海南患疫 ○昨接越裳雁帛言法國駐北海領事詳禀東京法官謂海口一埠現有時症流行計去月十五日以前傳染者尚少而其症亦非甚重凡患疫者十人中約死一人其餘皆能醫治痊愈東京法官得聞是信已飭潔淨局加意提防以免傳至東京而船艘之由海口到海防者亦須由潔淨官查驗方准搭客登岸云

澳門時疫 ○香江防疫一事前報經已列登茲續接港友來函稱港地盛傳澳門適有核症流行與去年粵垣香港等處所患者彷彿相類葡國駐港領事羅文奴得聞是耗仍恐道聽途說容有不實即電詢澳官十九日澳官回電言鏡江現下並無核症祇有數華人患時疫而已然此華人係由省城而來並非澳中居民日前有一華人由香港到澳昨日忽爾抱病狀類起核目下澳官先事豫防蓋搭蓬廠以作醫所倘有患疫者即攙進該廠調理云此乃澳官覆電之語核其所說似未盡確蓋邇來中西人士所接濠鏡消息皆言澳中核症盛行已有數禮拜之久近來患此病而死者每日約有十餘人惟多係婦女之流乃澳官所諱迴異與談得毋恐鄰埠登船致碍商務故諱莫如深歟

新出快炮 ○昨接與國士布令藍路埠消息言聞此國有人新製快炮一種每一分鐘久能燃放一千响每一點鐘久則能施放六萬响該炮身長八尺係用電氣燃放者似此快捷誠軍中之利器也

## 紅首笠仔標萬闢池酒出售

啟者本公司所製之紅首笠仔標萬闢池酒馳名已久乃在歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之
久而其酒收存愈久
十年方行出而沽賣
故其熱氣概已全消
所以　諸君沽飲者
均深獎譽在歐洲各
國之人無不喜飲此
酒因其氣味清香遠
勝於他酒故也是以
本行特辦此酒來叻
發售自此酒到叻而
後凡沽飲者無不盛
稱其美且價錢亦本
行定價格公道合宜
諸翁惠顧請細心辨
認紅頭笠及以上所
列之標頭并有帶來
一士拿蟯只為可等
西字爲記庶不至誤
彼此同之混亂所有
盼

大英一千八百九拾三年二月拾號
丕殺呼譽部的珍麥澤行謹啓　天

## 正合鐘標萬闢池酒出售

啟者本公司所督辦正合鐘標萬闢池酒久已馳名昭彰華番
君子均甚用之現已議定與本坡酒公司包辦以照樣沽凡諸翁
有欲沽購者請至酒公司沽價得便宜
可至本行沽




在市上假冒者甚多識
上所有各標如無本行不殺呼譽華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買
本行有厚望焉　大英一千八百八十九年十二月三號
丕殺呼譽部的珍麥洋行謹啟

## 寓實叻苑生吧虱街
## CHEW YIT HONG.
## 福建周一方精醫

保驗痲瘋藥出賣
仙傳醫治痲瘋
破爛痲瘋包七日乾痞
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風瘡風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監洲

大清光緒二十年
八月二十日　巳

## 鐵櫃出售

啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名
已久素蒙　諸君賜用無不盛稱其
妙計此櫃之大小共有五種而價錢
最貴者但一百元以上而此鐵櫃乃
歐洲著名工師所製極爲善本坡
所有西人醫智人等件用貯生理
諸華敢多向本行購買以爲貯儲之
用因本行所沽者均用頂上物料製
造爲最不惟能壯觀瞻且異常堅
固無論火燒盜竊均保無虞價美
廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫃以
收藏重寶可至本行選閱是幸此佈
英一千八百九十年元月四號
丕殺呼譽公司謹前
加珍目丕殺公司謹啟　米

LITTLE'S ORIENTAL BALM

## 理直監製 東方靈驗藥水

理直和剛因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘燥喉筋痛頭痛久嗽氣痛等症及痔瘡試問如何治法曾有數千人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反曾劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎遍思審處都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見效所以爲妙也每樽價銀五角其嗎治另詳藥譜請觀代理人冥叻大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售 光顧者請移玉趾詣將醫愈氣喘之症具并病人圖式經驗贊詞附列於左以見此藥之佳非自爲誇獎也蓋氣喘最苦人所難忍然此藥可能立刻見功縱使氣息將絕亦能轉危爲安且能穩睡永無再發之虞倘不速救可再將藥照去嘆之則應驗如神矣試觀翟巴詩勿君之贊詞曰 拙荆患氣喘之症十餘年醫治不爆蓋症最爲重人所未有也時在床第呻吟氣逆而喘或一點鐘或全夜不能安枕竊自懼其病入膏肓難以久存人世不能待至天明也偏用此藥依法醫治一月便愈有患此病者請嘗試之便知余之所好非阿也甲午九月初五日 翟巴詩育謙誌

## 亞耶醫生藥丸

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, Raffles Place.

**Ayer's PILLS**

**Best Family Medicine**

CURE

**Sick Headache, Constipation,**

DYSPEPSIA, LIVER TROUBLES.

Purely Vegetable. Easy to Take.

The delicate sugar-coating of Ayer's Pills dissolves immediately on reaching the stomach, and permits the full strength of each ingredient to be speedily assimilated. As a purgative, either for travellers or as a family medicine, Ayer's Pills are the best in the world.

AYER'S PILLS,

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

## 發售消導丸藥

此藥丸功效甚多有益於人匪著解蓄其藥能治頭痛食滯大便秘結以及肝經受病均能醫治厥效如神此丸乃用白草精液製成宜於服食入腹之後藥卽消化其氣力卽遍佈於臟腑故其效速而用神無論居家者宜所藏之卽出路之人亦宜携帶以備不虞之用至此藥丸樽上玻璃俱作有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現該藥寄在實得力坭內係訖星架坡藥房代售 諸君沾用祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿八號 英國醫生亞耶謹啟

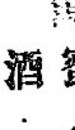
## 鄺其照華英書籍地圖發售

○啟者鄺蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱備深中外士人久已欽仰故歷爲國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀六元 應酬寶笈每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英學初階每部銀六角 鋼銅板地球五大洲全圖每幅裱過銀一元 此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠爲度世金針發蒙寶筏不愧而爲百世師也業於鋼板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻刻必加察究此佈 光緒廿年十一初三日香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山華永豐號 星嘉坡梁本街廣興隆號承

## 貨艙出稅

○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎鄉東地方現欲出稅與人[illegible]總用以貯置士油及火柴等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈 莫實得洋行謹啟

大英一千八百九十四年六月二十號 光緒二十年五月拾七日



## 出售 象頭標蜜酒

TRADE-MARK

啟者本公司由歐洲督造象頭標卑先那蜜酒來叻專爲實得力經任商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實得力土地最屬相宜淘合[illegible]特將[illegible]一覽而知按式認取倘蒙 光顧請至德巴吉街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平停特此佈

大英一千八百九十三年[illegible]月廿一號

新嘉坡[illegible]公司謹啟

禮詰問不意所答支吾且露驚惶之狀疑行知其有異鳴捕執之因據沙云此籍係由路中拾得等詞現在此案猶未經審訊定也

毆傷求治 ○初一早六點鳴鐘時有竹腳捕房某巡捕外出梭巡道經西里宜路見道傍有一臥者近而察之始悉該臥者係與另人名簡那沙鋼不知與阿誰有隙截道要擊致傷頭顱三處頗爲垂危雖經該巡查詢奈簡受傷過重不能詳陳顛末盡故即將簡舁至西醫院求治據西醫云簡已受重傷雖仗藥石之靈恐亦難生死人而肉白骨也竟何物兇奴而竟下此毒手哉

誣告受罰 ○閩人楊貴向與其同籍人蘇管蘇錦有隙恒思有以陷之而後快繼自思其獨立勢孤攻之恐不能勝因於去月下旬赴署稟請票擬藉公法以伸私仇據其稟訴稱其向在小坡域多利街開設某號傳器店禍於去月廿三日上午十點鐘時賃有銀鐲七十五元擬欲赴坡寄貨詎道經新巴虱地方即被蘇等截爲搶刼時雖鳴捕奈差未至而蘇等經已遠逃迫得報案請票拘而究辦等因初一日經伊太守提案詳訊據蘇等所供謂彼向爲安業良民烏敢爲盜惟於去月朔夜曾與楊在新街某娼寮緣事致毆料彼不平乃有此誣控之舉幸太守據案酌理廉得其情知楊所控原有不實之處因判楊罰銀三十元與蘇等爲賠羞之欵云

搶匪猖狂 ○粵婦陳氏向住牛車水地方平日以爲人理髮爲生穿插娼寮燕燕鶯鶯倩氏爲修髮以故頗饒所積去月晦日氏往小坡武吃街某娼寮中收有會銀三十六元以一小籃載之而行詎至英教堂前因忽遇三人亦操粵語向氏詢問小坡新街在於何處氏方轉身爲之指示詎匪乘氏不意猝以椒末抹於氏目即攫其小籃而逃氏時鳴捕追蹤至時諸匪業已杳然無跡當經巡差引氏報關於案請飭代爲查緝矣

擾娼又見 ○鴇婦梁氏向在牛車水頤荖街門牌第二十一號創有新發堂娼樓去月晦夜該鴇鳴捕拘有閩人張濟邱成基二人遂案據稱張等於是夜赴於該樓恣情騷擾多方勒索該鴇不從而張等竟鬨是夜二點餘鐘猶不肯空手而去故即鳴捕拘之初一日經恩太守提訊略鞫數語尚未悉其案情不便輕判因命將案限至本日再行復訊惟張等欲爲在外候訊須覓保人署每繳三百元始能允其所請云

謀夫奇案 ○有友自浙之嘉善來者述及善城近出一案不特駭人聽聞抑且足資談助姑照錄之以新耳目事緣善城有某甲者小本度日生有一女雖小家碧玉而丰姿嫣然嫁與某乙爲室乙固莽男兒致女時有彩鳳隨鴉之憾旋與某署長隨某丙有私雨殢雲尤山盟海誓大有在天願爲比翼鳥在地願爲連理枝之意於是視夫如眼中釘甲亦以東床鹵莽不能得小婿生歡心殊深鄙厭本月某晚乙在女家女竟與父設謀狠心戕斃負屍至北村叢塚間爲拔趙幟易漢幟之舉藉圖滅跡旋覓得厝棺一具將蓋揭開細檢棺內遺骸投諸汀內而以乙屍納入棺中蓋棺而遁其時天尚未明自以爲此案固人鬼不知乃翌日乙家以乙竟夜未歸疑在女處尋蹤而至女與父以未來對一時同深駭異四出偵尋翻有人途經叢塚間見有一棺其蓋也斜似猶未經封釘也者而棺旁又垂有髮辮一條不禁狐疑尤甚蓋是棺本爲某寺某僧之柩當浮厝時近處人民無不共睹共見乃今何來髮辮外垂頓時遠近譁傳有膽壯者見棺未曾封釘乃爲揭蓋看視則長眠棺內者固儼然乙也於是乙之家屬急投該處地保飛報當官由保立將女與某甲雙雙拘獲以待質訊時適善邑尊因公赴府當日未及下鄉想一經詣驗定當按律懲辦也

辜負煙情 ○良朋三五淸宵無事對長明公燒玫瑰味陳公膠爾聞我晩自謂得味外味此雖煙霞小刼亦是快活恒情乃有大嚼過門竟不知煙情爲何物此亦芙蓉城中別樹一幟者也有某客者口作洪都聲音嘗寓居於省垣以筆墨營生究不知何許人也日前偕友游於香江港中煙禁甚嚴惟私人時來查閱至客使取其枕箱見一瓦罐內有物紫汁凝膠奇香撲鼻搜私者曰此煙也將攜去客因言此非煙乃予藉身救命之延年益壽膏耳其人曰果藥膏乎而可生吞之客曰又何妨乃即領膏於掌且吮且吞約兩餘其人乃不疑而去既而友問此膏究有何益處客曰提神之上上品也止痛亦得友因悟曰此殆煙乎然予何不求之半段鍋也客乃曰吾生平食煙不須燈鎗等事惟生吞之若過火徒費時刻且又虛耗不如此之直截了當也友聞言咋舌而退記昔有討債者討良久不與主人適燒煙擲閱盒中有公膠數錢其人太息良久曰予歸不舉火矣善借君此物以辟穀乎乃傾其煙於茗甌而嚥之主人大恐以爲輕生將株累急掣止之已下咽矣遂睡於床主人不得已償資而速舁之歸翌日其人又來談笑自若主人大疑以爲鬼曰昨日何如其人細思良久曰味亦平平只可抵得半日引耳主人怪而問之乃知吞生膠固其生平慣技也合之此老可謂異曲同工然從此一榻一燈轉成廢物矣錄中華報

京報選錄 ○奴才松椿跪 奏爲江蘇臬司陳湜率師來寧續調到營差遣人員呈請代爲具奏恭摺仰祈 聖鑒事竊據統領湘軍江蘇按察使陳湜稟稱前在金陵因行營事繁需員差遣將所調各員稟稱兩江總督臣劉坤一分別 奏咨在案茲率師來寧助剿遼道長征事務倍益煩劇所有沿途分股局所及辦理營務尤屬在在需人茲續添調委員以資襄理查有前浙江西防同知候補知府孫晉梓江蘇補用同知羅承席江蘇捐升同知高崧如山東候補知縣丁乃濟江蘇捐升知縣袁國鈞三品廕生潘璞江蘇候補府經歷趙鉌弼江蘇候補縣丞張續璿徐炳璋江蘇候補主簿羅玉驄江蘇候補從九品馬洪勳等十一員該員等於營務一切事宜均稱熟悉迭經該臬繕調到營聽候差遣藉收指臂之助又前調來營之浙江候補道陳乃瀚因不服水土請假回南該員到營未久併無經手未完事件業飭仍回浙江原省等情呈請

具　奏前來除咨部查照外理合恭摺具陳伏祈　皇上聖鑒　謹　奏奉　硃批吏部知道欽此○○劉坤一片　再臣駐關籌度所有關內外防剿各軍有時急需糧食餉銀槍砲子藥等項就近向臣請領必須隨時應付不能不寬爲儲備即各軍需用刀矛鋤鍬布袋蒲包零星各件往往取給於此陸續購買騾馬五百匹大車一百五十輛添募長夫五百名以利轉輸所用經費即於每月領款八萬兩支給應請　敕部立案遵辦片陳明伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批該部知道欽此○劉坤一片　再據駐紮樂亭統領兩江督標親軍等營山西大同鎮總兵劉光才稟該軍四砲克虜卜後膛開花等砲數十尊需用拉砲馬二百八十匹擬派遊擊劉光啟前赴張家口喇嘛廟一帶購買回營以各應用請咨等情前來查軍營採買戰馬例准免稅除咨兵部發給馬票外理合附片陳明伏乞　聖鑒敕部查照辦理謹　奏奉　知道兵部知道欽此○○李滋章片　再嘉應州人候選未入流蕭康時於咸豐九年帶團守城陣亡經前督臣勞崇光　奏請議邮准部議照陣亡例給邮銀一百兩奏　旨欽遵轉行遵照在案茲據嘉應州知州沈麟書詳據文童蕭爾熾稟稱爾熾祖父蕭康時於咸豐五年由俊秀遵籌餉例在戶部報捐候選未入流咸豐九年二月間髮逆石郭深圍攻嘉應州維時祖父奉諭在城內督帶團勇守城十六日逆匪潛用地雷轟陷西城大股竄入祖父率勇巷戰力竭被戕奉准部咨議給邮銀一百兩惟日久未蒙議給世職懇請補給等情飭據府東善後局司道查明嘉應州城於咸豐九年間被賊攻陷守城死難官紳人等或議給世職於當時或請補給於事後蕭康時日久未奉議給世職未免向隅造具死事履歷詳請　奏明補給前來臣覆查候選未入流蕭康時禦賊被戕情殊可憫同時守城殉難之舉人楊啟官歲貢生楊秉淵等均經前督臣續行奏請補給世職該職蕭康時事同一律合無仰懇　天恩敕部照例補行議給世職以慰忠魂除將死事履歷冊咨移部科外謹附片具陳伏乞　聖鑒訓示再粵東巡撫係臣兼署毋用會銜合併陳明謹　奏奉　硃批兵部議奏欽此

工部局告白　○特此通知茲照一千八百八十七年所定第九條內第三十三及三十四節又一千八百八十九年所定更改第十七條之章程茲因本埠工部局梧槽第四段人員我洋禮自行告退故欲於一千八百九十五年美月十號即華四月十六日禮拜五在怒民申路工部局之寫字樓內再行公舉他員以充是任其投票時候定於是日由上午十點鐘起至下午四點半鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人向收稅之處向收票之人取討然照議定之律章凡繳還稅之人如欲公舉局員須以一人先行列舉一人舉之一人和之而該公舉字帖於美月二號以前付交工部局寫字樓然該兩人須自忖度果否有權可以公舉第四段之局員至欲公舉局員之格式紙可向本局司理人處取討而本局總理人員當於美月四號在怒民申路本局寫字樓內靜聽裁奪凡諸人有付信告訴係已入票公舉之員果有不合之處否以憑核辦特此佈聞　大英一千八百九十五年四月廿六號　新嘉坡工部局總辦人員下力山打然直謹啟

渣甸火船行啟　○啟者茲有渣甸輪船名永生大有一千五百拾七墩於西本月二十號即華三月廿六日由加剌吉打起程定於西本月廿九號即華本月初五日即能抵滬上落客貨畢即展輪往香港等處　諸君有欲附搭客者請至本行相酌爲盼　大英一千八百九十五年四月廿五號　大清光緒二十一年四月初一日　莫賈德洋行謹啟

渣甸輪船行啟　○啟者茲有渣甸火船名吉生大有一千四百九十五墩已於西本月二十三號即華三月廿九日由香港起程定於本月廿九號即華四月初五日即能抵滬上落客貨畢即展輪往檳榔嶼加剌吉打等處　諸君有欲附搭客者請至本行相酌爲盼此佈　大英一千八百九十五年四月二十五號　大清光緒二十一年四月初一日　莫賈德洋行謹啟

## 憲示

招承工役示○大英欽命新嘉坡輔政使司瑞　爲招承工役事照得本國國家欲在蘇丹海石燈塔之處爲建造之役欲招人承充此等工程爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西本月二十五號即華四月初一日以前入票投交本署以憑擇至其所繪之圖及票之格式紙並一切詳細情形除禮拜外每日上午十點鐘起至下午四點鐘止均可到營造司署查詢惟所入之票外須寫明投交輔政司署字樣方能舉選至於棄取之權悉由國家主裁不得執價低者得之說相爭各宜踴躍須無觀望切切特示
光緒二十一年三月二十八日　大英一千八百九十五年四月廿二號　示

工部局告白　○特此通知茲照一千八百八十七年所定第九條內第三十三及三十四節又一千八百八十九年所定更改第十七條之章程茲因本埠工部局丹戎巴葛第一段人員都嗎沙八自行告退故欲於一千八百九十五年亦不里月廿六號即華四月初二日禮拜五在怒民申路工部局之寫字樓內再行公舉他員以充是任其投票時候定於是日由上午十點鐘起至下午五點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人向收稅之處向收票之人取討然照議定之律章凡繳還稅之人如欲公舉局員須以二人先行列舉一人舉之一人和之而該公舉字當於亦不里月二十號以前付交工部局寫字樓然該兩人須自忖度果否有權可以公舉第一段之局員至欲公舉局員之格式紙可向本局司理人處取討而本局總理人員當於亦不里月廿二號在怒民申路本局寫字樓內靜聽裁奪凡諸人有付信告訴係已入票公舉之員果有不合之處否以憑核辦特此佈聞　大英一千八百九十五年四月十二號　新嘉坡工部局總辦人員下力山打然直謹啟

**勸辦賑捐** ○照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐續准奉委辦順直山東江蘇等捐以迄今數年所有請獎各員 部照均分別先後寄時領給換此人銜其見共照隨捐隨辦從不棄難所以各埠絡繹而來本委員辦事慎重現在業久爲以昭誠信而重賑務富化爲事多艱之際籌款更爲吃緊而賑捐一項勢難截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠 諸大君子亦一樂捐者亦極踴躍本委員現又奉札委會同公正紳商辦理各處賑務各款要需各埠有志顯揚之士頗不乏人如欲報捐實官指省分發遇缺即補各貢花樣並虛銜翎枝請封等類均可一律收捐隨時先塡實收如有情願樂輸鉅款本局立即電稟 兩江督憲破格 奏給獎敘用特佈告所各埠踴躍要需裨益大局幸甚本局向設嘐叻 天邱萬興公司 吳德游號 大清光緒二十一年二月初一日 綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇捐輸總獎委員謝啓

**花園出稅** ○啟者茲本號有園一所坐落大吧窰之街邊實知巫路名曰坤豐園茲欲將此園及其中傢私器物等出賃與人 諸君有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告 六合光緒廿一年三月十六日 黃坤豐號謹啟

**敬頌良醫** ○敬者予之小兒近患赤白痢暑疾遍延中西名醫調治毫無見效病勢轉劇幸請吉寧仔街尾杏林堂藥舖東石蘇珊岦先生診視早已藥到回春劑劑全愈眞可謂良醫也而先生乃是祖傳儒醫醫道精良予受恩深重敬陳數語以示銘感弗忘云爾 大清光緒二十一年三月十一日 振興號陳成福謹啟 11

**辭伴聲明** ○啟者敝號同安堂前係張寶鑑又名錦春司理生藥材諸務今因事不合即於乙未年三月初二日業經辭出不用嗣後倘他有與 敝寶號交易取貨係爲經手是問與同安堂無涉特此聲明免滋後論 光緒廿一年三月十五日 老爺宮街同安堂告白 廿

**帆船往毛里峽** ○茲有法國帆船一隻船名保亞末大有七百噸茲欲由叻啟行前往毛里峽埠 諸君有欲附貨搭船者祈 玉臨本寫字樓內面議便妥特此佈告 大英一千八百九十五年三月三十號 兆儿畢亞洋行謹啟

# 廣東朱炳昌

## 萬應聖靈茶

本號開設以丸生理切蒙遠近馳名近復得一秘法始創有靈茶煉製臨純無雜入口變苦爲淡可常作茶擅清熱止渴剩水消食屢驗如神功難盡述有病服之立即全愈無病服之煥發精神本號不惜重資求盡美善居家行旅在在都宜誠護身之寶錄也請嘗試之方知其妙 每盒捌塊價銀八分

老舖在佛山鎮黃傘大街　一棧在香港上環大馬路

一棧在省城外晋濟橋頂　一棧在省城內城隍廟前

光緒廿一年三月初二日 牛車水大馬路廣安堂謹啟

## 華英字典寄售

啟者茲有人辦到華英字典數部託本館爲之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祇得一本携帶翻尋均甚便捷 諸君有欲究心中英文字者請到本館取購可也特此佈告 本館謹啟

## 敬覆惠函

再啟者前啟告白業已列有多日乃各埠 諸君沥致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函並不諒及苦衷更有役向本館並不黏貼郵印緣是之故至今信函信力飲多賠累故特再爲補白閱者鑒焉 本館再啟

**地段出售** ○啟者茲有地段一區欲爲出售此地坐落距坡二英里二五之實龍岡路傍計有四希頃之廣其與大路相連之處共遙七百英尺之闊該地可以建屋七間其地與余君連城新買之園即前南生花園僅約五十碼之遙此地每年繳納地稅銀五元 諸君有欲置者可至巴徵申西發洋行內向余詢問便得特此佈告 大英一千八百九十五年三月二十三號 下扶老打謹啟

H. E. HOLTY.

MEDAN,

DELI.

## 代理訟務

啟者余素習西律故於訟詞案情無不曾習其通學繼申韓頗堪自信茲乃將其學出而問世因在日裡及罪碼地方與人代辦訟務並借務等事莫不稱然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及輕轄未清等情可照以上所列西國字樣書函列單直達余知自能代向該處公堂控追債欵務必令其清償至若酬余費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作謝儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸君亦弗靳也倘諸君有涉此等訟務者肯期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈 大英一千八百九十四年七月三號 大清光緒二十年六月初一日 廣芝伊何里蜘謹啟

墊枋路頭[illegible] ○本號輪船往來各埠船期開列如左 在各埠往實叻日期 吉寶輪往麻六甲每禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻六甲往英郡每禮拜二六日中午十一點鐘開行 由英郡往吉隆每禮拜二六日下午六點鐘開行 由吉隆回英郡每禮拜二四日下午四點鐘開行 由英郡回麻六甲每禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回實叻禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船往麻六甲吉隆每禮拜午[illegible]五三點鐘開行特此佈聞 豐泰號謹白



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.

勸辦賑捐〇照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐續奉委辦順直山東江蘇等捐以迄今數年所有請奬各員部照均經分別先後遵時領給換此人所共見共聞隨捐隨解從不集聚所以各帳絡繹而來本委員辦事惟誠現在隶文會以昭誠信而重賑務當化時事多艱之際籌款更爲吃緊而賑捐一項勢難截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠諸大君子古一時捐領亦極踴躍本委員現又奉札委會同公正紳商籌辦各款要需各埠有志顯揚之士頗不乏人如欲報捐實官指省分發遇缺卽補各項花樣並虛銜翎枝請封等項均可一律收捐隨時先塡實收如有情願樂輸鉅欵本局立卽電禀 兩江督憲破格 奏給奬叙用特佈告所各埠踴躍要需稗益大局幸甚本局向設實叻邱萬榮公司 吳德源號

大清光緒二十一年二月初一日 綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇捐輸總奬委員謝 謹啟

花園出稅〇啟者茲本號有園一所坐落大吧窰之馬蘆實知眾路名曰坤豐園茲欲將此園及其中傢私器物等出賃與人 諸君有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告

大清光緒廿一年三月十六日 黃坤豐號謹啟

敬頌良醫〇啟者予之小兒近患赤白痢熱疾遍延中西名醫調治毫無見效病勢轉劇幸請吉寧仔街尾杏林堂藥舖東君蘇珊冠先生診視早已藥到回春𨒂劑全愈眞可謂良醫也而先生乃是祖傳儒醫醫道精良予受恩深重敬陳數語以示銘感弗忘云爾

大清光緒二十一年三月十一日 振興號陳咸温謹啟

辭伴聲明〇啟者敝號同安堂前僱張鑾鸞又名錦春司理生藥材諸務今因事不合卽於乙未年三月初二日業經辭出不用嗣後倘他有與 諸寶號交易取貨係爲經手是問與同安堂無涉特此聲明免滋後論

光緒廿一年三月十五日 老爺宮街同安堂告白

帆船往毛里峽〇茲有法國帆船一艘船名保亞未大有七百墩茲欲由叻啟行前往毛里峽埠 諸君有欲附貨搭船者祈 玉臨本寫字樓內面議便妥特此佈告

大英一千八百九十五年三月三十號 嗎凡里亞洋行謹啟

# 廣東朱炳昌

## 萬應聖靈茶

本號開設燃丸生理叨蒙遠近馳名近復得一秘法始創有鄭龍茶煉爛歸純無雜入口變苦爲淡可常作茶檀淸熱止渴利水消食屢驗如神功難盡述有病服之立卽全愈無病服之煥發精神本號不惜重資求盡美善居家行旅在在都宜誠護身之實錄也請嘗試之方知其妙

每盒捌毫價銀八分

老舖在佛山鎭質傘大街 一棧在香港上環大馬路

一棧在省城外普濟橋頭 一棧在省城內城隍廟前

光緒廿一年三月初二日 牛車水大馬路齊安堂謹啟

## 華英字典寄售

啟者茲有人帶到華英字典數部託本館爲之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祇得一本攜帶翻尋均甚便捷 諸君有欲究心中英文字者請到本館取購可也特此佈告 本館謹啟

## 敬覆惠函

再啟者前設告白業已有多日乃各埠 諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函並不願不諒及苦衷更有投函本館而不黏貼盤印緣是之故至令信力多賠累故特再爲補白聞者鑒焉 本館再啟

地段出售〇啟者茲有地段一區欲爲出售此地坐落距坡二英里二五之實龍岡路傍計有四希噶之闊其與大路相連之處共有七百英尺之闊該地可以建屋七間其地距余君連城新置之園館前南生花園僅約五十碼之遙此地每年繳納地稅銀五元 諸君有欲置者可至巴留申西醫洋行內向余詢問便得特此佈告

大英一千八百九十五年三月二十三號 下扶老打醫生啟

H. E. HOLTY,
MEDAN,
DELI.

## 代理訟務

啟者余素習西律故於訟詞案務無不曾習其通華語申韓頗堪自信茲乃將其學出而問世因在日裡及隣埠爲人與人代辦訟務並債務等事莫不盡然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及輕輕木價等數可照以上所列西國字樣書函列單直遞余知自能代向該處公堂控追債欵務必令其清償至若鄙余費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作謝儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸凡君亦弗嘶也倘諸君有遇此等訟務者尚期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱特此佈

大英一千八百九十四年七月三號 大清光緒二十年六月初一日 廣芝伊何里姆謹啟

埜枋路頭[illegible]號[illegible]行告白〇本號輪船往來各埠船期開列如左 在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲[illegible]禮拜一

五日下午四點鐘開行 由麻六甲往英𠵱每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由英𠵱往吉𠵱每逢禮拜二六日下午大點鐘開行

由各埠回實叻則日 由吉𠵱回英𠵱每逢禮拜二四日下午四點鐘開行 由英𠵱回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行

由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在吻科麻六甲吉隆坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

[illegible]號謹白

# 蜜啤發售

KAISERBRAU
BECK & CO

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖行形以示分別倘 君有知何人假冒到請本行總明即謝紅銀二百大元經當訊定即能給發斷不食言再此酒不能散往加厘吧 三寶壠 泗里末 望加錫 錫鄰埠 日裡等處在仙合埠均能運往前此佈 聞

大英一千八百九十三年六月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

明嗎也洋行謹啟

PILSENER BEER
BECK & Co BREMEN

# 法國商上蜂巢標萬勝白蘭酒出售




BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦上好蘭地酒來叻發售其酒潤香濃郁醇厚異常飲之誠可分人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無論今市上所有各種蘭地酒無有能出其右者誠佳釀中妙品也至此酒塗本公司一字方出餘無別家出售 諸君光顧請細認號為照為記細辨香味方不致誤價甚相宜倘有斟酌之處者祈早至新嘉坡沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

# 烏密酒發賣

GUINNESS STOUT
WOLF BRAND
EST° 1850

啟者本行向由英國督辦各種英酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到鐵爾士斗雲字號之狗頭標烏啤酒到叻應沽此酒香味異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣倘飲令人不生疾病誠酒中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君若欲點飲者請至本行取閱可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明嗎也洋行謹啟

# 三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三星洋酒來叻發售其酒係白頭以式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香與奈稍有無恥之徒假冒本庄三品圖樣式以圖混目魚珠情殊可恨嗣後 諸君若買本行 三品酒者請細認本號招牌之有小紅包頭并華字新嘉坡明記也分行始無弊若此字樣即係假冒請為細認為此

大英一千八百八十五年十二月十九號

明嗎也公司洋行

# 馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者唯簿數其次則惟鐵櫃然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻埠則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鎖甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自始至今均為一式堅固並無有優劣之分至於名樹大小不一兩價值則約一百兩至四百兩凡用之者可保其不致於燒毀即火災亦無所損本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嗎也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.